



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

24. August 1999

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 20. August 1999

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 20. August 1999 erhöhte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 0,2 Mrd. EUR auf 241,9 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) nahmen um 0,1 Mrd. EUR auf 26,1 Mrd. EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 4 Mrd. EUR auf 342,3 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) stiegen um 3,3 Mrd. EUR auf 44,1 Mrd. EUR.

II. Positionen in Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) verringerten sich um 7,8 Mrd. EUR auf 171,8 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 18. August 1999, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 68 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 73 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) erhöhte sich um 0,1 Mrd. EUR auf 0,2 Mrd. EUR. Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) stieg um 4,8 Mrd. EUR auf 4,9 Mrd. EUR.

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 7,3 Mrd. EUR auf 95,7 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 20. August 1999

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 20. August 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 20. August 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	101.754	0	1 Banknotenumlauf	342.257	-3.966
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	28.803	-335	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	95.691	-7.310
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	217.254	742	2.2 Einlagefazilität	4.883	4.787
	246.057	407	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	12.640	-84	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	14	-4
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.261	154		100.588	-2.527
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	10.158	0
	4.261	154	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	44.126	3.292
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	141.042	-2.948	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.466	45
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	45.001	0		47.592	3.337
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.618	-568
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	952	28
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	186	37	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	99	29	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.701	97
5.7 Sonstige Forderungen	567	-94	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	186.895	-2.976		9.701	97
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	26.087	54	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.192	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	60.156	0	9 Sonstige Passiva	52.591	717
8 Sonstige Aktiva	75.529	-436	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	82.510	0
			11 Kapital und Rücklagen	53.220	1
Aktiva insgesamt	713.379	-2.881	Passiva insgesamt	713.379	-2.881

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.